

## YUE HU

Tel: (852) 53499841 | Email: yue7.hu@polyu.edu.hk

### EDUCATION

---

#### Lancaster University, UK

Oct 2022 – Sep 2023

MA in Language and Linguistics, GPA: 76.7 (distinction)

Relevant Courses: *Experimental Approaches to Language and Cognition; Bilingualism and Cognition; Research Methods in Linguistics and English Language; Cognitive Linguistics; English Grammar: A Cognitive Approach; Corpus Linguistics; Corpus design and data collection*  
Dissertation: "A corpus study of impolite constructions in Mandarin Chinese: The case of *ni zhe(ge)/ge shazi!* 'you idiot!'"

#### Beijing International Studies University (BISU), China

Sept 2018 – June 2022

BA in Albanian, GPA: 92/100

Relevant Courses: *Second Language Acquisition; Data Science Analysis Tool (Python Program)*

Dissertation: "Evaluation of the Albanian National Corpus and the problems of ambiguity in annotation"

#### University of Tirana, Albania

Mar – Jul 2021

Spring semester 2021 (online)

Relevant Courses: *Introduction to Computational linguistics, Morphology*

### RESEARCH AND COURSEWORK PROJECTS

---

#### Conference Presentations

The 11th International Conference on Construction Grammar (ICCG11), University of Antwerp

16 – 18 Aug 2021

*Cane, E. Hu Yue, 2021 "Constructional change along the evolving gender schema - split gender paradigm nouns"*

- Collected data in 2 stages from the Albanian National Corpus
- Evaluated and analyzed data from corpus and survey answers

#### MA Coursework

##### Experimental Approaches to Language and Cognition

Course Convenor: Professor Patrick Rebuschat

Topic: "The effect of perception training on word learning" (85/100 distinction)

- Developed familiarity with experimental design (e.g., Perception Training and Cross-situational Learning tasks)
- Collaborated with teammates to recruit participants (18)
- Analyzed and visualized the data using Jamovi and R

##### Corpus Linguistics

Course Convenor: Professor Paul Baker

Topic: "Keyword analysis of two registers: TED Talks and Research Articles" (75/100 distinction)

- Constructed two small corpora containing transcription of TED talks and linguistic journal research articles
- Investigated linguistic features of these two registers using keyword analysis method in AntConc

### TRAINING AND SUMMER SCHOOLS

---

#### MEDAL Summer School in Corpus Linguistics

19 – 23 Jun 2023

Offered by University of Tartu, Estonia

- Insight in combination of corpus linguistics with learner language study, register analysis
- Annotated multimodal data using the Ren Hen Rapid Annotator

#### Summer School in Languages and Linguistics

18 – 29 July 2022

Offered by Leiden University, Netherlands

- General knowledge in Phonology and Semantics

#### Corpus Linguistics Summer School 2022

4 – 7 July 2022

Offered by University of Birmingham, UK

- Introduction of basic R (tidyverse)

### WORKING AND INTERNSHIP EXPERIENCE

---

#### Research Assistant, The Hong Kong Polytechnic University

Nov 2023 – Current

- Assist in a project regarding L2 word learning in virtual reality context
- To be continued

#### Translator and Investigator, China Academy of the Belt and Road Initiative in BISU

Jun – Oct 2020

- Translated, adjusted and summarized 500 short texts of Albanian news (Jan 2019 – Apr 2020) related to China into Chinese
- Applied quantitative analysis and content analysis to analyze attitudes of Albanian media towards China, perception of risk, degrees of concerns and ways to express it, etc.

### OTHER SKILLS

---

**Languages:** Mandarin – native, English – IELTS: 7.5, Albanian – fluent, German – basic

**Statistical Programming:** Jamovi, Python (basic), R (tidyverse)